

## SWISS EXPERTS

Chambre Suisse des experts judiciaires techniques et scientifiques  
Schweizerische Kammer technischer und wissenschaftlicher Gerichtsexperten  
Camera svizzera degli esperti giudiziari tecnici e scientifici  
Swiss chamber of Technical and Scientific Forensic Experts

# Protokoll der Generalversammlung der Schweizerischen Kammer technischer und wissenschaftlicher Gerichtsexperten vom 7. April 2011

---

Datum: Donnerstag, 7. April 2011, 10.00 Uhr

Ort: Paul Scherrer Institut, 5232 Villigen PSI

Teilnehmer:

- Biendarra Frank
- Blanc Pierre
- Bosshart George
- Büchli Roland
- Cottier-Angeli David
- Friedli Peter
- Gasser Erwin
- Haberkorn Eugen
- Jaecklin Felix P.
- Kott Alexander
- Lanfranconi Guy
- Lanicca Erich
- Lanz Christian
- Lysser Bernhard
- Montandon Daniel
- Moor Ernst
- Moser Konrad
- Nänny Christian
- Nardin Michel
- Niederer Peter
- Piskoty Gabor
- Romer Albert
- Saurer Reto
- Schmutz Bernard
- Vetterli Edi
- von Salis Björn

Gast: Ueli Hofer, Präsident des Verwaltungsrates der Swiss Experts Certification SA (SEC)

## **1. Begrüssung**

Der Präsident begrüsst die Anwesenden und eröffnet die Sitzung.

Protokollführung: Guy Lanfranconi

## **2. Genehmigung der Traktandenliste**

Die Traktandenliste wird wie vorgeschlagen genehmigt.

## **3. Genehmigung des Protokolls**

Das Protokoll der letztjährigen Generalversammlung wird einstimmig genehmigt.

## **4. Jahresbericht 2010**

### **4.1 Jahresbericht des Präsidenten:**

In den letzten Jahren hat sich die – in der Zwischenzeit – traditionelle Schweizerische Tagung der Gerichtsexperten, welche jeweils anfangs November in Solothurn stattfindet, zu einer anerkannten und anregenden Veranstaltung entwickelt. Das hohe fachliche Niveau verdankt die Tagung hauptsächlich der umsichtigen Leitung durch Herrn U. Hofer, VR Präsident der SEC, sowie Herrn G. Lanfranconi. Leider wird das äusserst attraktive Angebot von Mitgliedern der Kammer (immer noch) nur zögernd wahrgenommen.

Die Möglichkeiten einer Zusammenarbeit mit der Expertenkommission von Swiss Engineering wurden weiter diskutiert und erste Vereinbarungen konnten getroffen werden. Es zeigte sich dabei, dass am ehesten im Rahmen von Weiterbildungsveranstaltungen gemeinsame Anstrengungen gegeben sind. Die kürzlich aufgetretenen Probleme bei der Expertenkommission von Swiss Engineering allerdings wurden mit Bedauern zur Kenntnis genommen. Ein gemeinsam geplantes Basis-Seminar zur Expertentätigkeit wurde in der Folge auf einen späteren Zeitpunkt verschoben. Wir hoffen, dass die gegenseitigen Aktivitäten bald wieder aufgenommen werden können.

Zu den international orientierten Beziehungen der Kammer ist mitzuteilen, dass einerseits die Kontakte zur ICC (Int. Chamber of Commerce) wunschgemäss fortschreiten, und andererseits seitens der Organisation EuroExpert ein Vorschlag zur Aufnahme der Kammer als assoziiertes Mitglied eingegangen ist (Diskussion an der Generalversammlung).

Eine CD (anstelle eines gedruckten Mitgliederverzeichnisses) konnte erstellt werden und steht zum Versand an Gerichte, Anwälte etc. zur Verfügung. Der durch die Kammer an Prof. J.-B. Zufferey, Universität Fribourg (Musterverträge und Kommentar dazu) gegebene Bericht ist in Arbeit. Weiterhin sind als PR-Massnahmen in Vorbereitung eine regelmässig erscheinende Anzeige in der Anwaltsrevue sowie ein ausrollbares Banner zum Aufstellen an Zielveranstaltungen.

Zwei langjährige Mitglieder, welche sich um die Kammer besonders verdient gemacht haben, sind im Berichtsjahr verstorben. Herr Ernst Ramseier war wesentlich sowohl bei der Gründung der SEC als auch im Rahmen der November-Tagung aktiv. Sein namhafter finanzieller Beitrag, welcher die Beteiligung der Kammer am Aktienkapital der SEC ermöglichte, stammt aus der ersten, noch von ihm organisierten November-Tagung. Herr Jean-Pierre Kohli war sodann ein langjähriges Mitglied des Vorstandes der Kammer und hat wesentlich zu deren Entwicklung, auch zur Gründung der SEC beigetragen.

Der Präsident verdankt die Mitarbeit der Mitglieder des Vorstandes und insbesondere des Sekretariates und wünscht allen Mitgliedern weiterhin viel Erfolg in ihrer Arbeit.

#### 4.2 Die 9. Schweizerische Tagung für technische und wissenschaftliche Expertinnen und Experten

Am 5. November 2010 hat die SEC im Hotel Krone Solothurn die 9. Schweizerische Tagung für technische und wissenschaftliche Expertinnen und Experten durchgeführt. Sie wurde geleitet durch den Verwaltungsratspräsidenten Ueli Hofer. Die von 44 Personen besuchte Tagung hat gemäss Rückmeldungen ein positives Echo erfahren.

Tagungsprogramm:

- „Echte Kundenorientierung als Erfolgsfaktor“  
Prof. Dr. Marcus Schögel, Direktor des Institutes für Marketing an der Universität St. Gallen
- „Klimawandel - Expertenwissen und öffentlicher Diskurs“  
Dr. Heinz Wanner, Professor für Klimatologie an der Universität Bern, Boll
- „Netzwerk: gewoben oder gewachsen? - Erfahrungen aus der Politik“  
Urs Gasche, Rechtsanwalt, alt Regierungsrat des Kantons Bern, Fraubrunnen
- Mittagessen
- Workshop in Gruppen A B
  - A: „Erarbeiten von Tipps für ein erfolgreiches Networking“  
Leitung: Urs Gasche, Rechtsanwalt, Fraubrunnen
  - B: „Fachkompetenz oder Erscheinungsbild? - Was macht den glaubwürdigen Experten aus?“  
Leitung: Sue Liechti, lic, psych., Bern
- Auswertung der Workshops  
Diskussionsleitung: Ueli Hofer, alt Obergerichtspräsident, Bremgarten/BE
- Ende der Tagung

4.3 Total Mitglieder (alle Kategorien) per 31. Dezember 2010: 134

#### 4.4 Neue Mitglieder 2010

- |  |   |
|--|---|
| – Monsieur David Cottier-Angeli<br>CFC de Bijoutier-Joailleur & Certificat de<br>conservation archéologique Faculty des<br>Sciences, University College London | – Herr Jörg Schröder<br>Dipl.-Ing.  |
| – Herr Daniel Montandon<br>eidg. dipl. Immobilientreuhänder<br>eidg. dipl. Versicherungsfachmann<br>(zertifizierter Gerichtsexperte)                           | – Gilbert Biemann<br>Architekt HTL, STV / SIA<br>(zertifizierter Gerichtsexperte)             |
| – Herr Prof. Dr. med. Ulrich Zollinger<br>Facharzt für Rechtsmedizin   | – Herr Hans Jürg Stucki<br>dipl. Ing. FH, MRICS   |
| – Herr Harald Siegrist<br>dipl. Arch. FH   | – Herr Leonhard Jäger<br>Immobilien-Schätzer mit eidg. FA<br>(zertifizierter Gerichtsexperte) |
| – Monsieur Claude Bucher<br>Compagnie des experts judiciaires<br>(zertifizierter Gerichtsexperte)  | – Herr Dr. Alexander Kott<br>Dr. ETH Bauing.<br>(zertifizierter Gerichtsexperte)              |
| – Monsieur Félix Laurent<br>Ingénieur civil ETS  |   |

#### 4.5 Ausgetretene Mitglieder 2010

- |   |  |
|---|--|
| – Monsieur Alexis Bally<br>Ingénieur mécanicien EPFL                | – Herr Peter Beutler<br>Gutachter und Sachverständiger<br>(zertifizierter Gerichtsexperte) |
| – Monsieur Dominique Noir<br>Ingénieur mécanicien EPFL, PhD         | – Herr Hans Zeindler<br>Dipl. Bauing. ETHZ   |
| – Herr Richard Dirnhofer<br>em. Prof. Dr. med.                      | – Monsieur Philippe C. Joye<br>Arch. dipl. EPFZ / SIA                                      |
| – Monsieur Pierre-Richard Klemm<br>Ingénieur civil dipl. EPFL - SIA | – Monsieur Mauro Pedretti<br>Dr. ing.  |
| – Herr Friedrich Schneider<br>Dipl. Ing. ETH / Ing. HTL             | – Herr Felix Walz<br>Prof. Dr. med.  |

#### 4.6 Verstorbene Mitglieder 2010

- Herr Silvio Karlen  
Architekt / Inhaber

#### 4.7 Ehrenmitglieder

- Monsieur Jean-Claude Badoux  
Ing. civil, dipl. EPFZ/SIA
- Herr Giovanni Rossi  
Professore, dott. med. Ematologo L.D.  
Medicina Legale
- Herr Gabriel Minder  
Dr. Ing. ETH
- Monsieur Henry Collomb  
Architecte conseil SIA
- Monsieur Giovanni Lombardi  
Dr. ing. ETHZ, Dr. h. c. EPFL, ing.-  
conseil

#### 4.8 Passivmitglieder

- Herr George Bosshart  
dipl. sc nat. ETH, Graduate Gemologist  
GIA
- Herr John Frederick Ammann  
Dipl. Ing. ETH/SIA/CHGEOL
- Monsieur Jacques-Alain Tappolet  
Dr en police scientifique et criminologie

## 5. Jahresrechnung, Revisorenbericht

- Herr Guy Lanfranconi erläutert die Jahresrechnung.
- Der Revisor, Herr Adriano P. Vassalli, hält in seinem Revisionsbericht Folgendes fest:

*„Als Revisoren der Schweizerischen Kammer technischer und wissenschaftlicher Gerichtsexperten habe ich die Buchführung und die vom Vorstand vorgelegte Jahresrechnung, bestehend aus Bilanz und Erfolgsrechnung, für das am 31. Dezember 2010 abgeschlossene Geschäftsjahr im Sinne der gesetzlichen Vorschriften geprüft. Meine Prüfung erfolgte nach anerkannten Grundsätzen des Berufsstandes. Ich bestätige, dass ich die gesetzlichen Anforderungen an Befähigung und Unabhängigkeit erfülle.*

*Aufgrund meiner Prüfung stelle ich fest, dass die Buchführung und die Jahresrechnung sowie der Antrag, den Verlust auf neue Rechnung zu übertragen, Gesetz und Statuten entsprechen.*

*Ich empfehle, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.“*

- Die Jahresrechnung wird wie folgt genehmigt:

Aufwand:	Fr. 29`599.70
Ertrag:	Fr. 39`631.70
Gewinn:	Fr. 10`032.00

## 6. Wahl eines neuen Revisors

Als neue Revisorin wird folgende Person gewählt:

Frau Elvira Buzzetti, Kaufm. Angestellte  
c/o Gesundheitsamt, Ambassadorshof, 4509 Solothurn

## 7. Zielsetzungen für das nächste Geschäftsjahr

Der Präsident Prof. Peter Niederer sowie der Geschäftsführer Guy Lanfranconi erläutern die verschiedenen Projekte, welche im kommenden Geschäftsjahr anstehen:

- Das wichtigste Ziel besteht darin, die Marketingmassnahmen weiter zu verstärken. Insbesondere ist geplant, in verschiedenen Fachzeitschriften regelmässig Inserate erscheinen zu lassen.
- Im Zusammenhang mit dem Mustervertrag für Schiedsbegutachtungen soll die Zusammenarbeit mit dem Institut für Schweizerisches und Internationales Baurecht der Universität gesucht werden. Mit Herrn Prof. Zufferey fanden bereits erste Gespräche statt.

- Nach der erfolgreichen Erneuerung der Suchmaschine geht es darum, die Website weiter zu entwickeln. Insbesondere sollen die Suchfunktionen für das Finden der international tätigen Expertinnen und Experten vereinfacht werden.

## **8. Budget für das nächste Geschäftsjahr und Festsetzung des Jahresbeitrages**

Das Budget 2011 wird wie folgt genehmigt:

Aufwand:	Fr.	39`400.00
Ertrag:	Fr.	43`500.00
Gewinn:	Fr.	4`100.00

## **9. Verschiedenes, Aussprache**

Keine Wortmeldungen

## **10. Nächste Generalversammlung**

Datum: Donnerstag, 19. April 2012

Für das Protokoll:



Der Sekretär: Guy Lanfranconi  
GL/fg protokoll GV 11